



Meland Kommune
Havnevegen 41
5918 FREKHAUG

Avtalenummer: 13031695

Melding om overdragelse av Leieavtale

Melding om overdragelse av Leieavtale.

Det vises til Leieavtale mellom Dem og Pitney Bowes Norge AS ("Leieavtalen"). Vi informerer herved om at Deres avtale og leiegjenstanden(e) med virkning fra 1. februar 2019 er overdratt fra Pitney Bowes Norge AS til De Lage Landen Finans Norge NUF, org nr. 975 962 288, ("DLL") som fra nå av er Deres avtalepart, og har overtatt posisjonen som eier og utleier i henhold til Leieavtalen.

Hva innebærer endringen?

Leie og andre tilleggsbeløp kan fra nå av kun betales med frigjørende virkning til DLL (dvs. betaling skal skje til DLL). Ut over dette vil Deres avtaleforhold, herunder leietid og terminbeløp være uendret, og Deres avtale med tilhørende Pitney Bowes Norge AS' Alminnelige Betingelser for Leieavtalen vil fortsette å regulere avtaleforholdet mellom Dem og DLL.

Overdragelsen av Leieavtalen har ingen innvirkning på eventuelle øvrige avtaler, herunder eventuelle serviceavtaler De har inngått med Pitney Bowes Norge AS eller andre parter, relatert til utstyret som inngår i Leieavtalen.

Hvordan vil videre fakturering skje?

Neste leietermin vil faktureres av og innbetales til DLL. Har De allerede mottatt faktura for innbetaling av neste termin til Pitney Bowes Norge AS, ber vi om at de forholder Dem til den (dvs. betales til Pitney Bowes). Vi gjør oppmerksom på at overdragelsen innebærer at faktureringsrutinene vil endres for fremtiden, og vi henviser i den forbindelse til vedlagte dokument fra DLL med mer utfyllende informasjon.

Behandling av personopplysninger.

DLL behandler personopplysninger i samsvar med gjeldende lovgivning om personvern. DLL har utstedt en Personvern-erklæring som inneholder regler og beskrivelse av DLLs behandling av personopplysninger, inkludert opplysninger om personvernombud, formålet med behandlingen, den registrertes rett til tilgang, rett til å gjøre innvendinger m.m. Den til enhver tid gjeldende personvernerklæring er en del av denne avtalen og er tilgjengelig på www.dllgroup.com/no.

Om De Lage Landen Finans Norge NUF (DLL).

De Lage Landen Finans Norge NUF er en norsk filial av den svenske kredittinstitusjonen De Lage Landen Finans AB. Selskapet er under tilsyn av den svenske Finansinspeksjonen. De Lage Landen er en global leverandør av løsninger for leasing og bedrifts- og forbrukerfinansiering, inkludert selgerfinansiering og factoring.

Kontaktinformasjon

Skulle De ha spørsmål vedrørende leiegjenstandens funksjonalitet, service eller ValueMax, kan de ta kontakt med

Pitney Bowes Norge AS på:

E-post: info.no@pb.com

Telefon: 23 33 93 00.

Har dere ytterligere spørsmål til leieavtalen eller fakturaer, vennligst ta kontakt med De Lage Landen Finans Norge NUF på :

E-post: nykunde.no@dllgroup.com

Telefon: 67 18 70 95

Pitney Bowes Norge AS benytter også anledningen til å takke for Deres kundeforhold hos oss.

Med vennlig hilsen

Pitney Bowes Norge AS
Lars Kristiansen
Daglig leder

Pitney Bowes Norge A/S
Stålfjæra 26
0975 Oslo

01.03.2019

Hei,

I forbindelse med at deres Leieavtale og leiegjenstanden(e) med virkning fra 1. februar 2019 er overdratt fra Pitney Bowes Norge AS til De Lage Landen Finans Norge NUF (DLL), vil vi ønske dere velkommen som kunde hos DLL.

Vi vil samtidig informere om noen praktiske forhold i forbindelse med denne endringen.

Endring av faktureringsrutiner:

- Antall terminer, terminlengde og leiebeløp forblir uendret.
- Fremtidige fakturaer og leietidspunkter vil forskyves, og heretter være gjeldene f.o.m. den 1. i gjeldene termin. Fakturaen vil inneholde informasjon om perioden fakturaen gjelder for.

Vær oppmerksom på at fakturaer f.o.m. 01.02.2019 ustedet av DLL skal betales til DLLs kontonummer i Handelsbanken: 9046.05.14788. Har De allerede mottatt faktura for innbetaling av neste termin til Pitney Bowes Norge AS, ber vi om at de forholder Dem til den.

I forbindelse med overdragelsen vil DLLs representant eventuelt kontakte dere angående legitimasjonskontroll da dette er et krav fra Finanstilsynet. For mer informasjon se: www.hvitvasking.no

Skulle Dere ha spørsmål til dette kan Dere ta kontakt med De Lage Landen Finans Norge NUF på:

Telefon nr.: 67 18 70 95
E-post: nykunde.no@dllgroup.com

Vi ser frem mot et godt samarbeid!

Med vennlig hilsen

DLL Norge